

M. Maurice Foster (Algoma): Je vous remercie, madame le Président. Comme le problème des pluies acides est particulièrement grave dans le nord de l'Ontario où il y a du granite qui n'atténue pas l'effet de ces pluies et où s'écoulent les polluants du mid-west des États-Unis et du complexe industriel qui s'y trouve, j'aimerais poser quelques questions au ministre.

Je sais que le Great Lakes Forest Research Laboratories de Sault-Sainte-Marie, dans le nord de l'Ontario, fait beaucoup de recherches mais je me demande si le gouvernement s'est engagé à consacrer des sommes supplémentaires à la recherche, surtout dans le nord de l'Ontario où il n'y a pas de vastes étendues d'eau comme les Grands lacs pour adoucir les effets des substances polluantes? Le gouvernement s'est-il engagé à accorder des années-hommes et des sommes supplémentaires pour des travaux de recherche visant à trouver des solutions aux difficultés associées au problème des pluies acides?

M. Roberts: Oui, madame le Président. Comme j'ai essayé de l'expliquer dans mes réponses à des questions antérieures, comme question de principe, l'ancien gouvernement avait multiplié ses efforts à cet égard. C'est tout simplement que les crédits nécessaires à cette fin n'ont jamais été confirmés. Nous comptons bien augmenter l'aide financière à la recherche dans le domaine des pluies acides, dans une mesure même supérieure à ce que prévoyait l'ancien gouvernement. Je ne saurais être plus précis, pour l'instant du moins, quant aux détails de la répartition des travaux entre les diverses régions du pays, mais je vais certes me procurer ces renseignements et les transmettre au député.

* * *

PÉTITIONS

DEMANDE D'UN RELÈVEMENT APPRÉCIABLE DES PENSIONS DES CITOYENS ÂGÉS

L'hon. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Madame le Président, je demande à la Chambre l'autorisation de présenter une pétition signée par presque 5,000 personnes, surtout de la Saskatchewan mais aussi de l'Alberta et de la Colombie-Britannique. La pétition a été préparée et diffusée par la Saskatchewan Senior Citizens Action Now Association (Association des citoyens âgés de la Saskatchewan pour l'action immédiate), dont quelques membres sont ici à Ottawa aujourd'hui.

Cette pétition réclame avec insistance une hausse appréciable des pensions versées à nos citoyens âgés; elle demande que nous recherchions des moyens d'aider les personnes âgées à continuer de vivre dans leurs propres maisons; et elle propose d'autres moyens d'ajouter à la dignité des personnes âgées.

Je suis heureux de présenter cette pétition au nom de ses quelque 5,000 signataires.

Questions au Feuilleton

LA LOI SUR L'ARRANGEMENT COMMERCIAL CANADA-FRANCE, 1933

LA LOI SUR L'ARRANGEMENT COMMERCIAL SUPPLÉMENTAIRE CANADA-FRANCE, 1935

MESURE ABROGATIVE

L'hon. Allan J. MacEachen (au nom du secrétaire d'État aux Affaires extérieures) propose: Que le bill S-5, tendant à abroger la loi sur l'Arrangement commercial Canada-France, 1933 et la loi sur l'Arrangement commercial supplémentaire Canada-France, 1935, soit lu pour la 1^{re} fois.

(La motion est adoptée et le bill est lu pour la 1^{re} fois.)

* * *

[Français]

QUESTIONS AU FEUILLETON

(Les questions auxquelles une réponse verbale est donnée sont marquées d'un astérisque.)

M. John Evans (secrétaire parlementaire du vice-premier ministre et ministre des Finances): Madame le Président, on répondra aujourd'hui aux questions suivantes: 206, 252, 310, 311, 312, et 314.

Je demande, madame le Président, que les autres questions soient réservées.

[Texte]

DÉFENSE NATIONALE—L'EFFECTIF DE L'INFANTERIE RÉGULIÈRE

Question n° 206—M. Herbert:

1. Le 1^{er} janvier de chaque année, de 1967 à 1979, combien d'hommes comptait l'infanterie régulière?

2. Quels effectifs prévoit-on pour l'infanterie, pour le 1^{er} janvier a) 1980, b) 1981, c) 1982?

L'hon. J. Gilles Lamontagne (ministre de la Défense nationale):

1. Effectif de l'infanterie au 1^{er} janvier

Année	Total	
1967	9,112	
1968	8,907	
1969	8,558	
1970	8,097	
1971	8,185	
1972	8,050	
1973	7,930	
1974	8,205	
1975	7,973	
1976	8,014	* Nota 1
1977	7,651	"
1978	7,649	"
1979	7,614	"

2. a), b) et c).